

^۸: هم دغه، مم ۴۶-۴۷

^۹: خلیق، عبدالخالق، د ازادی جنگ، اداره اشاعت سرحد پشاور، ۱۹۷۲، ۱۷۲-۱۷۴ م م

فضل الرحيم ساقی ژوند او ادبی خدمات

LIFE & LITERARY SERVICES OF FAZAL RAHIM SAQI (1904- 1994)

ڈاکٹر محمد زبیر حسین^۱

ABSTRACT: Fazal Rahim Saqi was not only relative of the great Pashtoon leader Khan Abdul Ghafar khan (Bacha Khan) but also an enthusiastic activist of Khudai Khidmatgar movement led by Khan Abdul Ghafar Khan.

He remained an active member of this moment till his death. Following the advice of Bacha Khan ,he mentioned the activities of this moment in his writings weather it is prose or verse . In this research paper includes a survey of his life and literary works.



دَ حُوانی عمر چې خَه وَه پَه جَبل خَانو تَپر شَو
يا پَه کَوْخو کَبَنِی دَ بَی نَنگَه پَبَنَنْتو تَپر شَو
نَه دَ بَچِیو پَه خَوند خَبر شَوم نَه دَ مَال او مَتَاع
دَ مَسْتَی خَوب وَه دَ ازَغَو پَه بَسْتَرو تَپر شَو (۱)

دا پورتني دوه بېتونه دَ محترم فضل الرحيم ساقي دَ عملي ژوند دَ غُزو
پُرزو او ژوندو هلو خَلُو يوه غوره او بَي مثاله نمونه ده .

فضل الرحيم خان چې تخلص بَي ساقي ؤ، پَه عَرْف عام کَبَنِی پَه فضل
الرحيم ساقي يا ساقي صاحب مشهوره ؤ. دَپَلَار نوم يَبِي عبد العزيز خان، دَنيكه
نوم يَبِي خواص خان او دَ كَر نَيَكَه نوم يَبِي مير عالم خان وَ چې دَ اشنغر چارسدي دَ
رَحْرَو کَلي دَ کنان خَبلو خانگَي سره تعلق لري . ساقي صاحب دَ جون مياشت کال
۱۹۰۴ء کَبَنِي پَيدا شوي دي . (۲) دَپَدَائش کَلي يَبِي رَحْرَو چارسده ده خو وَروستو
يَبِي مشرانو خَبلو زمکو دَ رَحْرَو مَپَرَه وَرَدَگَي نومي کَلي ته يَبِي نقل مَکانی کَرپي ده .

اولاد يَبِي اوس هم پَه وَرَدَگَه کَبَنِي مستقله استوگنه کوي .

ساقي صاحب رسمي تعليم تر خلورم جماعتہ کَرپي ده خو دَ خَبلو خداداد
صلاحیتونو او مطالعې له کبله يَبِي دَپَر علم، پوهه، خَيرکي او شعور حاصل کَرپي
دي . دَوي خَبل کتاب «ژوندون» کَبَنِي دَ خَبل خان، تعليم، شاعري، خَبلو کتابونو
او خدائی خدمتگار تحریک دَ ابتداء حَقله ليکلی دي چې :

زَهَهَ پَه ۱۹۰۴ء کَبَنِي دَ جون پَه مياشت کَبَنِي دَ عبد العزيز خان کره پَيدا
شَوم . قرآن شريف، خلاصه، مُنْيَه مِي جماعت کَبَنِي ولوستل، پنج کتاب (پنج گنج)
گلستان، بوستان مِي مكتب کَبَنِي رَحْرَو کَبَنِي دَ انور استاذ نه ولوستل او ليکل
مِي وَرسَه وَرسَه زده کَرل . اردو زبه مِي دَ مَپَرَه دَگَل اباد مدرسه کَبَنِي دَ شجاع
استاذ نه تر خلورم جماعت ولوستله . دَنظم پَه زور دَپَنْتَو زَبِي ليکل ولوستل پَه خَبله
راغلل . دَپَرَو ليکللو ولوستلو له سببَه مِي پَبنَنْتو، اردو، فارسي، عربي زَبُو باندي
بنَهَهَ عبور حاصل شو . پَه ۱۹۲۷ء کَبَنِي زما شاعري شروع شوه . پَبنَنْتو زَبِه کَبَنِي مِي
دَنظمونو دوه کتابونه «دَک جام» او «نَيَم جام» چاپ شول . پَه ۱۹۳۰ء کَبَنِي مِي دَ
خدائی خدمتگاري تحریک کَبَنِي کار شروع کَرپو . (۳)

ساقی صاحب خپله شعری مجموعه «پک جام» کتبی د (زء) عنوان لاندی
خپل نظم کتبی د خپل خان متعلق دغه معلومات راکوی - دا نظم هغوي په جبل
کتبی په ۱۹۵۲ء کتبی لیکلی دی، نظم دا دی:

اصل کلی مې رخچ د هشتنگر دی
خو وردګه مې باندہ د زړکي سر دی
پېدا شوی یم له عبدالعزیز خانه
خواص خان صاحب د ده نوم د پدر دی
د هغه د بابا نوم میر عالم خان و
محمد زی په ذات اصلی پښتون کسکر دی
زما نوم فضل الرحيم اپښی مور پلار دی
په ساقی مشهور وطن باندی اکثر دی
مسلمان اهل السنن والجماعت یم
کنان خپل (۴) نامه زموږه لوی تبر دی
درې زامن مې دی مرءه شوی درې ژوندي دی
شپږ مې لونه د پینځو ژوندي اوس سر دی
دوه مې بنځي یوه مرءه یوه ژوندي ده
په سن باون عيسوی کتبی دا دفتر دی
عيسوی سن چار کتبی یمه پېدا شوی
اوسم ارتالیس کاله عمر د مقر دی
سياسي قېد تپروه په ډېره مینه
ساقی دا دې په ازل کتبی مقدر دی (۵)

د ساقی صاحب د خپلو خبرو نه موبې په دې تیجه رسو چې پخوا د تعلیم خه
معیار و چې یو هلک به په مدرسه یا مكتب کتبی داخل شو او تر خلورم جماعته به
رسېدو نو خومره کتابونه به یې لوسټلي وو او کومې کومې ژې به یې زده کړې وي
خو داسي ماشوم چې د غېر معمولي صلاحیتونو څښتن وي، شاعر هم وي نو د
خپلې خصوصي دلچسپی له کبله خومره خه زده کولی شي او په وړاندې ژوند کتبی
خومره وړاندې تللې شي او خومره کاميابې حاصلولي شي -

۱۹۳۰ء دَ پښتنو په تاریخ کېښې ڏپر اهم کال دی۔ په دغه کال چې خومره واقعات شوي دي او د ازادۍ، د شمعې پتنګانو پکېښې د قام اولس د خدمت او د وطن د ازادۍ، دپاره خومره ڏپري قرباني، ورکړي دي، ځانونه، مالونه او جائیدادونه یې په دغه لاره کېښې تباہ او برباد شوي دي نوساقي صاحب هم چې په ۱۹۳۰ء کېښې د حضرت باچا خان د خدائی خدمتگاری، لمن نیولي ده نو بیا یې په وړومبي نومبر ۱۹۹۴ء په خپل مرگ پرېښې ده۔ ګویا ساقي صاحب چې په ۱۹۲۷ء کېښې د خدائی خدمتگاری، په تحریک کېښې خپل فعالیتونه شروع کړي وو، هغه یې د خپل ژوند تر وروستي سپرلي پوري جاري ساتلي وو او کوم کار چې تري د لونې الله په فضل باچا خان بابا اخستي دي، د هغې نه یې په هېڅ حال کېښې هم غاره نه ده غرولي او هاغه ټول تکلیفونه، مصیبتونه، غمونه او دردونه یې د یو نه ستري کېدونکي سپاهي په شان د خپل ژوندي ضمير، وینس احساس او بېدار شعور سره زغملي دي چې د خپل مقصد د حصول په لاره کېښې پري راغلي دي۔ هغه د باچا خان یو داسي سپاهي ۽ چې د خدائی خدمتگاری، په ڏپرو سختو کانيزو او ازغنو لارو کېښې یې هم د ڏپر صبر، زغم او برداشت نه کار اخستي دي۔ د جپل صعوبتونه یې زغملي دي، د خپل کلي کور، خپل خاندان، خپلو بچيو او خپلو مئينو نه لري پاتې شوي دي او تر ڏپر لري پوري یې د باچا خان د خدائی خدمتگاری پېغام د خپلې خودري پښتونخوا بنارښار، کلي کلي، کوڅې کوڅې، کور کور او د هر پښتون بچي بچي زړه، ذهن او روح ته رسولی دي۔ د خپل نېک مقصد د حصول دپاره یې تبلیغ کړي دي او د دغه تبلیغ په ذریعه یې په سوونو او زرګونو نور خدائی خدمتگار پېدا کړي دي چې ملک او قام یې د پېرنګي د غلامي د جغ نه ازاد کړي دي خو د ازادۍ نه پس چې پري د خپل وطن خپلو مسلمانانو خلقو کوم د ظلمونو غرونه رانړولي دي، هغې ته یې هم د ننګ، غېرت، پښتو او پت په هر سنګر سر او سينه ډال نیولي ده۔ یقیناً چې موږ نن د فضل الرحيم ساقي صاحب دا کتاب «خدائي خدمتگار»، لولو او د هغوي ګرزي پُرزي، هلې څلې، تکلیفونه وینو ګورو نو ګونې راباندي څېږشې چې دغه غرونه خلق کومو طوفانونو ته مخ وو خو بیا هم ثابت قدم پاتې شوي دي، د خپل صبر او زغم په قوت له خپله ځایه نه دی خوئدلې او د خوشحال بابا د دې شعر عملی نمونه یې قوم ته وړاندې کړي ده چې:

دَ عَالَمْ دَبْرِي خَبْرِي لَوْرَ پَهْ لَوْرَ تُورِي لِبْكَرِي
زَرْهَ مَيْ نَهْ خَوْحِي لَهْ حَايِه غَرْ خَوْ هَسْبِي وَيْ كَنْهِ

او بیا چې موب دا وینې وینې او غم لړلی د اونبکو، اسوبلو او سلګکیو نه ډک
داستانونه لولو نو د خوشحال بابا دا شعر راته بیا بیا رایاد پرې چې:

لا يو شور راخنجي لار نه وي بل راشي
مگر زه پيدا په ورخ د شور او شر يم

ساقی صاحب دغه تولی خبری او قیصی خپل یو نظم «زماروندون» (دک جام) کښې خه دا رنګ بیان کړي دي چې:

خو	خله	پکنې	قېد	شومه	رها	شوم	چار	کېنىٽي	پېدا	شوم	په	جهان
نه	له	مرگه	ويرېدو	نه	له	زندان	دوی	هره	سختي	کرلە	موږ	زغمله
پېښتائه	له	مېغان	دېنە	له	له	دېنە	له	له	له	له	له	له
موږ	د	صبر	جنگ	شروع	کرو	له	انگرېزه	پېښتائه	په	يوه	خۇلە	شو
ایمان	نه	دولت،	حیا،	عزت	وه	نه	کړي	پېښتائه	بي	هسي	شاني	زوړ
حکمران	چې	انگرېز	په	پېښتونخوا	وه	حکمران	ورپسې	شو	پېښتائه	زارة	خوانان	وراندي
څو	څو	څلە	پکنې	قېد	شومه	رها	رابلل	افغان	به	پېښتائه	فخر	پېښتون
د	د	عبدالغفار	خان	د	اتمانزو	شو	د	پېښتون	نه	تىيار	وه	د
څه	څه	زياتي	له	سلو	کالو	وو	ډه	پېښتائه	زارة	خوانان	ورپسې	څه
مه	مه	کېنډل	پېښتائه	پېښتونخوا	وه	حکمران	پېښتونخوا	پېښتونخوا	په	انگرېز	چې	مه
د	د	پېښتونخوا	په	انگرېز	چې	د						

خو خو کاله مې کړل تپر په یاغستان
 په پینځلس کاله پس پېرنګۍ جر شو
 لاس په سر شو هم لئه نام او لئه نشان
 په کال نولس سوه دېرش کښې ابتدا وه
 په پېنتالیس کښې انګرېز شو ګرېزان
 په سېنتالیس کښې همه وطن ازاد شو
 خه بھارت شو خه زموږه پاکستان
 په اړتالیس کښې بیا موږه نظر بند شو
 باچا خان سره خدائی خدمتگاران
 دا سن باون عیسوی دی لا بندی یو
 جېلخانه کښې مې پینځم کال دی روان
 هېڅ په بنو په بدو نه یو پوهېدلې
 بندی شوي یو په وهم په ګمان¹
 خدائی پوهېږي چې به کله رها کېږو
 که دا جېل د هري پور شو ګورستان

نوم زما فضل الرحيم ساقی مشهور یم
 نن مې جوړ کړو جېلخانه کښې دا بیان
 ۱۱۴ او ۱۱۵

(مخونه)

ودونه او اولاد:

د فضل الرحيم ساقی صاحب د درېم زوي بساغلي محمد نواز خان د وېنا تر
 مخه ساقی صاحب وړومبی واده د الني (هزاري) د عاقبت شاه لور (ولاجان بي بي)²
 سره شوي ټه چې د حبیب خان نمسی وه. دوي د هزارې نه وردګې ته نقل مکاني
 کړې وه چې درې زامن محمد رياض، محمد اعجاز خان او محمد نواز خان تري
 زېږېدلې دی. د غسي الله پاک ورلہ پينځه لونه ورکړې وي چې پکښې دا وخت دو

لوپه مملکت (گل بی بی) او نزاکت ژوندی، دی او مپمونه، ناز پرور او همدمه وفات
شوی دی - اللہ پاک دی وبخنسی -

ساقی صاحب دوبم واده دَ محمد ناری، دَ تاج محمد خان لُور («بی بی زاده»)
سره شوی دی چې دَ محمد ناری، دَ سلطان محمد خان (د باچا خان خوریے وہ دَ ترہ لُور وہ
او یوه لور همدمه بی بی ترې زېربدلې ده چې دَ محمد ناری، دَ فرید خان په زوی خلیل
خان واده ده او خلور زامن ترې پیدا شوی دی چې نومونه یې دا دی: شپر شاه، سپفور،
نادر او محبوب. په دوی کښې سپفور ژوندی دی او نور وفات شوی دی -

شجره: دَ ساقی صاحب زوی محمد نواز خان للاچې ماله کومه شجره راکړې ده،
هغه دا ده:

دَ محمد زو کنان خپل مامون خان او میر عالم خان دوه ورونه دی -

په دوی کښې دَ میر عالم خان درې زامن دی میر احمد خان، خواص خان او
سکندر خان - بیا دَ خواص خان خلور زامن دی عبدالعزیز خان، محمد اعظم خان،
عبدالحکیم خان او برهان خان -

بیا دَ عبدالعزیز خان دوه زامن دی عبدالکریم خان او فضل الرحیم خان (ساقی)

دَ فضل الرحیم ساقی درې زامن دی محمد ریاض خان، محمد اعجاز خان
او محمد نواز خان او پینځه یې لوپه دی، درې لوپه مپمونه، همدمه او ناز پرور یې
وفات شوی دی او مملکت شاهین (گل بی بی) او نزاکت شاهین ژوندی دی -

دَ ساقی صاحب دَ مشر حُوي محمد ریاض خان دوه زامن دی اپمل خان او
عادل خان - دَ محمد اعجاز خان دوه زامن دی محمد پارس خان، محمد عارف خان
او دَ محمد نواز خان دوه زامن دی محمد عبدالرحیم خان او محمد عبدالعزیز خان -
دَ عادل خان یو زوی دی کامل خان او دَ اپمل خان درې زامن دی سباوون
خان، خوشحال خان او مشال خان -

دَ فضل الرحیم ساقی دَ ورور عبدالکریم خان درې زامن دی محمد علی
خان، نصر اللہ خان او همایون خان -

دَ محمد علی خان دوه زامن دی سپف اللہ خان او شاکر اللہ خان، دَ نصر اللہ
خان یو زوی دی تېمور خان او دَ همایون خان یو زوی دی عمر دراز خان - دَ عمر دراز
خان زوی ادم خان دی -

دَسِفَ اللَّهُ خَان دَوْه زَامِن دِي رَاحَت اللَّهُ خَان او سَعْد خَان .¹

فضل الرحيم ساقي صاحب خپل تول ژوند دَ خدائی خدمتگاری، په لاره کبنيٰ تېر کړي دی . هم دي ژوند کبنيٰ هغوي شاعري هم کړي ده، ادب يې هم تخليق کړي دی، سياست يې هم کړي دی په سياست کبنيٰ يې چړي هم دَ ذاتي مفاداتو خيال نه دی ساتلي . دَ قوم نه يې خَه غونبستي نه دی . دَ خپل خان او خپل صحت خَه پروا يې نه ده کړي، دَ خپل کور او خپلو بچيو تعليم او تربیت ته پکبنيٰ هم نه دی وزګار شوي خو ورخ او شپه يې په خان یوه کړي ده . په اصلی معنيو کبنيٰ يې دَ خپل پښتون قام، پښتو ژبې او ادب خدمت کړي دی چې دَ پښتو دَ شعر و ادب تاریخ کبنيٰ به دَ سرو زرو په او بو ليکلی شي .

د ساقي صاحب کوم درې چاپ شوي کتابونه «ډک جام»، «نیم جام» شعري مجموعي او بل دَ نشر كتاب «دَ خدائی خدمتگاری په تحریک کبنيٰ زما ژوندون» دَ هغې لنده غوندي پېژندګلو دلته وړاندي کوو .

دا درې واره کتابونه چې ما په ژور نظر ولوستل نو په دې تسيجه ورسېدم چې فضل الرحيم ساقي صاحب دَ خپل ژوند سره سره دَ خدائی خدمتگار تحریک هغه تول حالات او واقعات دَ شعر او نثر په شکل کبنيٰ دَ مستقبل دَ ليكونکيو، محققينو او پښتون قام دپاره محفوظ کړي دي چې وخت په وخت يې دَ روزنامېچو او ډائرو په صورت کبنيٰ دَ خپل مشر او دَ خدائی خدمتگارو دَ سرڅيل حضرت باچا خان په وينا ليکلی دي او داسي يې نه یواحې په خپله زمه خپل دستخط ثبت کړي دي بلکې ډېږو زياتو خدائی خدمتگارو نومونه او دَ هغوي دَ ژوند سره تړلي حالات او واقعات يې هم دَ فنا دَ ګردونو نه ساتلي او محفوظ کړي دي چې نن پري زما غوندي ډې پښستانه زلمي خوانان او درست پښتون قام دَ فخر شمله هسکولی شي .

ساقي صاحب خپل ژوندون کبنيٰ دَ باچا خان هغه سند هم په اتم مخ ثبت کړي دي چې هغوي ساقي صاحب له ورکړي ټ او دا تاكيد يې خپلو تولو خدائی خدمتگارو ته کړي ټ چې تاسو خپل روزانه معمولات، حالات او واقعات دَ قلم په ذريعيه کاغذ ته سپاري ټکه چې دا اوسيي حالات او واقعات به سبا دَ دي خاورې دَ

خلقو یو ژوندی تاریخ وي چې پښتانه زلمی خوانان به یې نورو ته دَ سند او ثبوت په طور دَ خپلې خبرې په دلیل کښې وړاندې کوي.

موږ که دَ عبدالاکبر خان اکبر کتابونه خصوصاً «دَ برصغیر دَ ازادی په تحریک کښې دَ پښتنو برخه زما دَ ژوند حالات» لولو یا دَ خان عبدالولی خان «باچا خان او خدائی خدمتگاری» (څلور جلد) دَ مشر عبدالخالق خلیق صاحب «دَ ازادی تحریک» (ش) او «زءا او زما زمانه» (نظم) یا دَ احمد کاکا «خدائی خدمتگار تحریک» (دوه جلدونه) او په تپهه تپهه دَ حضرت باچا خان دَ خپل ژوند حالات «زما ژوند او جدوجهد» په شکل کښې وینو ګورو نو په دې تیجه رسو چې دَ ساقی صاحب دا کتاب دَ هغه زنځیر یوه اهمه کړي، ده او نه صرف دغه کتاب «ژوندون» بلکې زموږ لاس کښې دا کتاب «خدائی خدمتگار» هم زموږ دَ پښتنو دَ ازادی تحریک کښې دَ هغوي دَ ژوند او جدوجهد یو ژوندی ویښ او تریخ تاریخ دی. دَ باچا خان تاکیدی سند دا دی:

«ما خپلو تعلیم یافته ملګرو ته دا خبره خو ئله وکړه چې تاسو چې دَ پښتنو کوم خدمت کوي چې دَ دې سره دَ دې متعلق ليکل هم کوي، په دې شان به زموږ دَ دې تحریک تاریخ هم جوړ شي او دَ پښتو ژې خدمت به هم وشي لکه خه رنګه چې ساقی صاحب په دې لار کښې کوشش کړي دی که دغه شان زموږ نورو ملګرو ادبیانو کوشش کړي وي یا وکړي نو دې سره به پښتو ژبه ترقی وکړي او دا دَ پښتو او پښتنو لوی خدمت دی.»

فقط عبدالغفار

۳۰ مئی ۱۹۷۷ نقل بمطابق اصل (۲)

ساقی صاحب دَ باچا خان دا خبره لکه چې دَ خپل خادر پیځکي پوري غوټه کړي ده حکه خو هغوي «ژوندون» کښې دا خبره هم ليکلې ده چې باچا خان په موږ دا هم فرض کړي وو چې دَ هري ورځې کارروائي به روزنامچه کښې ليکي. اوس هم ما سره هغه روزنامچې پرتې دی خو دومره تفصیل کتاب نه شي برداشت کولی. (۷) دَ حضرت باچا خان دَ دغې سند او خبرونه اندازه لګي چې دَ هغوي خپلې مورنۍ ژې پښتو او خپلو پښتنو سره څو مره مينه ووه.

«ژوندون» دَ فضل الرحيم ساقی صاحب دَ شر کتاب دَ چې پئه سرپاڼه يې ژوندون او دننه پري «دَ خدائی خدمتگاری پئه تحریک کښي زما ژوندون» ليکلې شوي دي. ناشر يې یوسف لودي دی او سپين زر پرتهرز پېښور چاپ کړي دی خو د چاپ کال يې پري نه دی ليکلې. د باچا خان د سند لاندي ۳۰ می ۱۹۷۷ء تاریخ درج دي او ساقی صاحب چې کوم دوه شعرونه ليکلې دي (چې د دې مضمون پئه سر کښيوليکلې شو) د هغې لاندي ۱۷ اپريل ۱۹۷۷ء تاریخ درج دي ګویا دا تاریخي دستاويز به هم پئه دغه تاریخ کال ۱۹۷۷ء کښي شروع شوي او په اخري مخ ۱۸۹ يې ۴ جولائي ۱۹۷۹ء تاریخ درج دي او داسي دا تاریخي دستاويز چې د روزنامېچو او ډائرو نه مرتب کړي شوي دي، د افغانستان د ثور انقلاب پوري واقعاتو باندي مبني دی. اخري واقعه يې دا ليکلې ده:

«باچا خان موږه کره د ۱۹۷۷ء اخري درې میاشتې او د ۱۹۷۸ء وړومې دوه درې میاشتې تېږي کړي، ضياء الحق صدر پاکستان پاسپورت ورکړو او ۴ اپريل ۱۹۷۸ء افغانستان جلال اباد ته لارو، ما پسې يې خطونه راشروع کړل چې راشه، په ۲۷ ستمبر ۱۹۷۸ء زة او زما لور مملکت^(۳) چې کور کښي ورته لوئې واره «ګل بي بي» وائي او د ساقی صاحب مشری لور ده چې د خپل بابا جان ټول کتابونه يې د پښتون قام دپاره امانت ساتلي دي او اراده لري چې توله اثاشه باچا خان مرکز ته حواله کړي. دا مملکت بي بي هغه ګل بي بي ده چې کله زموږ د صوبې نامه د اين ډبليو اېف پي د نحوضت نه خېبر پښتونخوا په نامه تسلیم شوه نو دې بناغلې یوه تپه ووې چې:
خېبره بخت دې مبارک شه

چې پښتونخوا به دي په غېر کښي ګرځوينه - راقم

په پاسپورت جلال اباد ته لارو، موږ دوارو ما او د هغه ئای فقیر محمد باېزې د باچا خان سوانح عمری ليکله او مملکت به راله پخلی کولو. په ۲۱ مارچ ۱۹۷۹ء باېزې فقیر محمد او د هغه ورونيه ډاکټر حسپن، حاجي غلام صديق او لونګين او د دوي نور ورونيه ورپرونه، خوريونه د ترکي نور محمد حکومت ګرفتار کړل. په ۲۸ اپريل ۱۹۷۸ء افغانستان کښي د کميونستيو

انقلاب کامیاب شو، داؤد خان صدر او دَ دَ خپل خپلوان دوستان او ملگری

قتل شو، نور محمد ترکی دَ افغانستان صدر شو - «

فضل الرحيم ساقی دَ وردگی پَه خپل قلم

۱۹۷۹ء اپریل

محترم ساقی صاحب دَ بنہ شاعر سره یو چپر بنہ شر نگار هم وہ۔ دَ نشر دغه نمونی یبی تاسو ولوستی او زَه خو یبی دَ (ژوندون) او دی کتاب «خدائی خدمتگار» دَ لوستونه پَه دی نتیجه رسیدلی یم چپی و وايم چپی دَ فضل الرحيم ساقی صاحب نشر چپر هوار، ساده، اسان او مزیدار دی۔ پَه قیصہ کببی قیصہ کوی، خبری پسپی خبره کوی، اسان لفظونه، ساده جملی او وارۂ وارۂ پیراگرافونه پَه داسپی ادبی پیرایه کببی دَ وضاحت او بلاغت سره بیانوی چپی لوستونکی ورسره خپل خان هم پَه دغه قافله کببی روان محسوسوی۔ زَه گرانو لوستونکیو سره دَ خپلی خبری دَ پخلی دپاره دَ دی موجوده کتاب ترون شریکول غواړم که دا مو پَه ژور نظر ولوسته نو یوه چپر بنسکلی او زَه دردونکی افسانه ده۔ زما دَ خبری مقصد دا دی چپی دا دَ ژوند تراخه حقیقتونه ساقی صاحب پَه چپر خوره او سوچه پښتو کببی پَه چپر بنسکلی انداز خپل پښتون اولس ته وړاندی کپری دی چپی چپر بنہ ابلاغ تری کپری او دَ لوستونکی پَه زَه او ذهن نقش کپری بلکی ځنې وخت خو لوستونکی دو مرہ جذباتی شي چپی پَه ستر گو کببی یبی او بنسکی راشی۔

(ژوندون) او دی کتاب «خدائی خدمتگار» کببی به چپر داسپی حالات او واقعات ستاسو له نظره تپر شي چپی یو شان والی لري او دا دَ دی خبری ثبوت دی چپی ساقی صاحب دا دواړه کتابونه دَ خپلو روزانه معمولاتو، حالاتو او واقعاتو دَ ډائرو نه لیکلی دی خو (ژوندون) کببی به اختصار او دی کببی به تفصیلی طور بیان شوی وي۔ بله خبره دا ده چپی دَ دی دواړو نشي کتابونو ځنې حالات واقعات خصوصاً دَ شخصیاتو پَه سلسله کببی تحریرونه دَ هاغه وخت رسالو پښتون، لار، رهبر او غنچه وغپرہ کببی چاپ شوی دي۔ دغه رنگ دَ هغوي نظمونه، غزلونه او قطعات چپی ساقی صاحب ورته دوه بېتی، وئيلي دي، هم وخت پَه وخت دغه ادبی علمي او معیاري مجلو کببی چاپ شوی دي۔ پَه (ژوندون) کتاب کببی ساقی صاحب یواحی دَ خپلو دورو رپورټونه دَ روداد پَه شکل کببی نه دی لیکلی بلکی

خنپ ادبی تاریخي دستاویزات هم لري چې د هغه وخت د ادبی محافلو او مشاغلو سره تعلق لري. د هغو نه يوه واقعه ستاسو په خدمت کښي د پیش کولو اجازت غواړم، په دې غرض چې د ساقې صاحب د ادبی خدماتو د زنځیر يوه اهمه کړي ده:

«کال پس ډاکټرانو زما د يوې میاشتې پېرول منظور کړو او کلې ته راغلم، خپلوانو په لپدې ریدنګ هسپیتال کښي داخل کړم. علاج مې کېدہ خو درد مې نه جوړ بدء، يوه ورځ نمابنام قیصه خوانی ته کوز شوم نو چا راته ووې چې قیوم او جعفر شاه (میا کاکا خېل) راقم چې سره د اسلام سالار، ارباب عبدالرحمان، صاحب ګل او پیر شهنشاه اېم اېل اې زموږ د اسambilی ممبران زموږ د خدائی خدمتگاری، نه واورپدل مسلم لیگیان شول او د قیوم لیگ ډله کښي شامل شول، نن تللي دي د خوشحال خان ختک په هغه قبر چې تعویذ ورله د سنګ مرمر د افغانستان حکومت راپېلی دی، جلسه او مشاعره کوي. په سترګو مې تیاره شوه او هغه وخت رایاد شو چې ادبی جرګه (پښتو ادبی جرګه نوبنار چې نن هم د مرکزي پښتو ادبی جرګه نوبنار پښتونخوا په نامه خپل فعالیت جاري ساتي، فرهاد محمد غالب ترين د خوبشکو یې صدر او راقم یې عمومي سپکتر دی. راقم چې خلیق صاحب پکښي صدر او عبدالحنان (حامي) د نوبنار سپکرتري وء، زء او تورسم د دوه سرو او اجمل (ختک)، او سپد رسول (رسا) چې هغه وخت هلکان وو، کال په کال به تللو او د خوشحال بابا په قبر به مو مشاعرى کولي، ورو ورو یې روتق زيات شو، ډېر شاعران او خلق به په دغه ورځ راغونډېدل. يوه ورځ جرګه کښي دغلته چا تجویز پېش کړو چې مور محمد زمان خان د اکورې چې د خوشحال خان نمسى هم دی، ته اپیل کوو چې د خوشحال خان قبر دې جوړ کړي. زء پا خېدم ما ووې چې زء د دې تجویز مخالفت کوم، مور تول شاعران د هغه نمسى يو، مور به پڅله چنده راغونډه کړو او په قام به هم وګرځو، چندې به راغونډې کړو او د خپل بابا قبر به پري جوړ کړو. د دې تقریر سره لس روپې زما جېب کښي وي، هغه مې مېدان کښي کېښودې، ما وي دا زما چنده. ټولو شاعرانو چا نغدي ورکړي او چا ومنلي خو څلور پینځه سوه روپې غونډې شوې. د خوش قسمتۍ نه دا څل محمد زمان خان هم

مشاعری له راغلیو. هغه پا خېدو او وي وئيل چې ستاسو دي کار خوپه ما ډېر اثر و کړو واقعی چې موبد د ده نمسي ډېر بې ننګه یو چې د داسي ننګيالي نیکه قبر مو تر او سه نه دی جوره کړي. او س به دې کار ته ملا و تړم. دغه وخت مو یوه کمېتی جوره کړه او خلیق صاحب مو د هغې صدر کړو چې پهه قام و ګرځی او چنده جمع کړي. چنده جمع شوه، مزار او ګښت پرې جوره شواو د هغې پهه رنما کښې د افغانستان حکومت تعویذ هم راولپوره. کار چا و کړه او س پرې جلسې او تقریرونه خوک کوي؟ د ۱۹۳۸ء نه دېخوا ما د خوشحال بابا او رحمان بابا یوه مشاعره هم نه ده قضا کړي. هغه به قضا شوې وي چې یا پهه جېل خانه کښې یم یا روپوش یم، یو حل روپوش ووم، د پېښور کېمپ کښې ووم، د رحمان بابا پهه قبر مشاعره ووه او طرح یې دا ووه:

د پېښتو د با غ مالیار عبدالرحمان دی

ما نظم جوره کړو او د چا پهه لاس مې وروپوره، د هغې مقطع راته او س هم یاده

: ۵۵

ساقی نن د شاعرانو په مجلس کښې
غېر حاضر د يار د زلفو بندیوان دی

پېرول ختم شو او زه جوره نه شوم، دغسې ناجوره بیا جېلخانې ته لارم. د جېلخانې هسپیتال کښې پروت ووم، وچ ډکۍ شوم، ډډې مې په ګرولو و سولپوره، یوه غرمه په کټ کښې تنګ شوم، د وارد نه بهر ووتم، د مرچ د ونې د لاندې په شین کبل خملاستم، خوند یې راکړه او ډډې مې سړې شوې، یو دوه بېتې مې په مزغون کښې جوره شوه، د دې خیال سره چې سړۍ مرې شي او پهه لحد کښې خملې نو داسي به یې ډډې سړې شي.

ویرېدمه ما وئيل چې د دېو تور غېږي له راغلم
ناپایابه قلاري وه چې د ګور غېږي له راغلم
د دنيا له چورلکونو د عقبې له هېبتونو
تل تر تله په قلار شوم چې د مور غېږي له راغلم

غني خان ته مې وصيت وکړه چې که زه مردم شوم نو دا قطعه زما په خازه
وليکيئ -))

خو د ساقی صاحب د وصيت باوجود هم د هغوي د مزار په خازه دا دوه
بېتى نه ده ليکلې شوي بلکې هغه دوه شعرونه چې د دي تحرير په سر کښې ليکلې
شوي دي او د (ژوندون) کتاب نه اخذ شوي دي -

د (ژوندون) د مطالعي نه اندازه لګي چې فضل الرحيم ساقی صاحب د
جېل خومره سختي او اذیتونه زغملي دي او خو کلونه جېل یې خورلۍ دي. دي
موده کښې د ناجورتیا په حالت کښې په پېرول رها شوي دي، هسپیتال کښې داخل
شوي دي خونه دی جور شوي او بیا جېل ته تللی دي او دي دوران کښې یې خپله
شاعري هم روانه ساتلي ده او خپله ادبی فعالیتونه او سرگرمی یې هم نه دي
پړښې - ليکي چې:

((پينځه کاله پس مې یو غزل جېلخانه کښې جوړ کړو، دلته یې په مطلع او

مقطع اکتفا کوو:

چې خومره درنه کېږي ظلم زور راولپېه
د خپله خانه جوړ کړه هغه تور راولپېه
پينځه کاله مې تېر کړه قام دپاره جېل خانه کښې
قيومه! ناريئه شه دومره نور راولپېه

او اختر ته مې یوه شپه چې د اختر میاشت بنکاره شوه داسي ووې:
په جېلخانه کښې را د بره شوي لسم اختره
ورک شي د غم اختره
میاشت دي بېگا زیره لکي وه د لرم اختره
ورک شي د غم اختره

د ساقی صاحب شاعري:

دَ فضل الرحيم ساقي صاحب دَ شاعري تر دِي دمه دوه مجموعي دَ «دَك جام» او «نيم جام» پئه نامه چاپ شوي دي چي دلته يې تاسو سره تعارف ضوري گئيم او دَ هغوي پئه شاعري، خپله مختصره غوندي تبصره کوم.

دَك جام: دَ ساقي صاحب دا شعري مجموعه پئه اول خل دَ رهبر دَ اشاعت خانگي (پېښور) چاپ کړي ده خو دَ چاپ کال يې پري نئه دى ليکلی ولې ساقي صاحب دَ ترون لاندي دَ نومبر درېم ۱۹۵۷ء تاریخ درج کړي دي او هم دغه تاریخ يې «زما دا كتاب» عنوان لاندي خبرو ته هم ليکلی دي. دغه رنګ بناغلي ولې محمد طوفان صاحب چي پري دَ «دَك جام» تر عنوانه خپلې خبرې ليکلی دي، دَ هغې لاندي دَ ۳۰ نومبر ۱۹۵۷ء تاریخ درج دي. نوله دِي موب پئه دِي تتيجه رسو چې «دَك جام» به دَ دسمبر مياشت ۱۹۵۷ء يا جنوري ۱۹۵۸ء کبني چاپ شوي وي.

ساقي صاحب دَ خپلې دي شعري مجموعي ترون دَ صاحبزاده عبدالرزاق رحمة الله عليه پئه نامه کړي دي چې دَ تيراه، وركزيو، ستوري خبل دَ باډوان او خوا مقامونو او سېدونکي لوی بزرګ او خدائی خدمتگارو. دَ ساقي صاحب پئه كتاب «دَك جام» کبني دَ صاحبزاده عبدالرزاق پئه شهادت یوه مرثيه هم ليکلې شوي ده، وګوري دَ دغه كتاب مخ ۱۲۴ او ۱۲۵.

هم دا هغه صاحب وَ چې ساقي صاحب او دَ هغه خدائی خدمتگارو ملګريو له يې پئه خپله خصوصي خلوت خانه کبني دَ استوګني دپاره حاي ورکړي ڦَ حکه چې کله ساقي صاحب دَ تيراه پئه دوره باچا خان لېږلۍ وَ او هلتہ يې دَ خدائی خدمتگاري تبليغ کوه نود انگربزانو همدرد مليانو پيرانو او نورو ډېرو داسي خلقو پناه او دَ سر سپوری نئه ورکولو چې دَ انگربزانو نه يې بدې، رشوتونه او ماجبونه خورل. هم دغه صاحبزاده صاحب وَ چې دَ خدائی خدمتگاري دَ تبليغ پئه سلسله کبني يې یوه ورڅه پئه جماعت کبني مونځ کولو چې ډزي پري وشوي او پئه جماعت کبني شهید کړي شو. انا لله وانا اليه راجعون او دَ ساقي صاحب دَ وېنا تر مخه یواحې تيراه ته نه بلکې دَ لرو برو پښتنو ته ناقابل تلافې نقصان ورسېدو. زَه خپل كتاب ڦَکه دَ هغوي پئه پاک نوم پوري ترم چې دَ هغوي پئه برکت خدائی پاک دا كتاب دَ پښتنو ورونو دپاره فائده مند و ګرځوي. «دَك جام د مخ»

ساقی صاحب دَ خپلی شاعری بنیاد سیاست گئی۔ هغه دَ باچا خان دَ پښتنو دَ قامي تحریک خدائی خدمتگاری په لار کښې دَ یونر او بهادر سپاهی په شان نه وروستو کېدونکی او نه تبتدونکی ثابت قدم ولار پاتې شوی دی او دَ ظلم، زور او زیاتی خلاف یې خپله شاعری کښې اوچت او اواز پورته کړی دی او داسې موبه وینو چې دَ ساقی صاحب په شاعری کښې که دَ فن او فکر له لحاظه په هره کنډه پوره ده ولې بیا هم چې هغه دَ خپلی شاعری کومه محركه جذبه بیان کړي ده، دَ لوستلو سره تعلق لري۔

«زه هلک و م چې کله کله به خان له شوم نو خه لوبي، رباعيانې، غزلې به مې جورولي۔ په ۱۹۲۷ء کښې مې یو نظم ولیکلو او پښتون رسالې ته مې ولېبلو چې خو حله دَ پښتون په ورومبنې مخ شائع شه او زما حوصله زياته شوه او چې دَ خدائی خدمتگاری بنیاد کېښودې شه او پښتنو دَ باچا خان دَ مشري لاندي پېرنګيانو سره دَ ملک دَ ازادۍ جنګ شروع کړو، دَ هغې واقعاتو دَ اثر نه زما زړه او دماغ بچ پاتې نه شول۔ مطلب مې دا دی چې زما شاعري دَ خدائی خدمتگاری دَ تحریک یوه نقشه ده چې دَ ۱۹۲۹ء نه تر نه ورځې تاثرات پکښې موندۍ شي۔ په دې زمانه کښې رنګ په رنګ واقعاتو سره مخامنځ شوي یو او په سينه مو ورله پښې اپښې دی او پري او پېدلې یو۔ تعلیم مې هم ڈېر کم ڈ او دَ شاعري ردیفونو، قافیو، اشارو، کنایو، استعارو زده کولو ته وزګار شوي نه یم بلکې په ساده شاعري کښې مې دَ تحریک غرض قام ته وړاندې کړي دی او دَ باچا خان دَ ذات په صفتونو مې وګړي په بنه شان سره پوه کړي دی او حکومت ته مې دَ قام خواهشات او ضروريات په هسکه غږي خرګند کړي دی او دَ هغې په بدل کښې دَ کوتک نه دَ توپک دَ جېلخاني نه وروستو شوي نه یم او په دې زپورتیا زه خپله شاعري دَ خپل قام په خدمت کښې پېش کول غواړم۔ (ه او و مخونه)

ساقی صاحب خپلو خبرو کښې دا ګیله هم کړي ده چې اول خو خوک کتاب اخلي نه او بیا دَ پښتو په کتاب خو هډو پېسې نه ورکوي۔ ډېر کتابونه چاپ کېږي چې دَ وپنو خوراک شي او خرڅه شي۔ دا خود ساقی صاحب دَ زمانې خبره ده او س هم حالت خه نور نه دی۔ پښتائنه او س هم په کتاب پېسه نه ورکوي هسې په

فضولیاتو ڏپری روپی خرڅ کوي خو کئه د پښتو کتاب دی ورته په پېسودا اخستو ووپی نو تندی و چونی او پوزه تروه کړي. کئه چاله و پېريا کتاب ورکړي هم د مطالعې ضرورت یې نه محسوسوي او هم دا علت دی چې پښتون قام کښې قامي شعور لاتر او سه پوره وده نه ده کړي.

د ساقی صاحب شاعري د ګل او بلبل، هجران او وصال، شراب او شباب شاعري نه ده بلکې د قامي تحریک قامي شاعري ده. د اولس شاعري ده چې اولس سره پکښې د هغوي د زړه خبره هم د هغوي په ژبه کښې ڏپره په اسانۍ، روانۍ او سادگۍ شوې ده. دې لپکښې د ډک جام عنوان لاندې بساغلي ولی محمد طوفان د ساقی صاحب په ډک جام ليکلې دی چې:

((ساقی د هغې زمانې ملي او انقلابي ليکوال دی چې شاعرانو د خنې، اوربل، کجک، ګل او بلبل دائره خپل چاپېرچل ګنهلو. ساقی د مرحوم عبدالمالک فدا اوستي جان استاذ د زمانې شاعر دی. دا هغه زمانه وه چې پښتون قام د خپل ګران مشر باچا خان د مشری لاندې د انگرېزی استعمار خلاف ڏپر سخت جنګ شروع کړي او ساقی نه یواحې د عبدالمالک فدا اوستي جان استاذ خنګ تر خنګه د پېرنګوالي برخلاف قلمي جهاد کولو بلکې پښتنه توره هم ورڅخه وه، او س هم دې دغه جهاد کښې مشغول دی. هيله لرم چې هر پښتون به د ساقی ډک جام د شوملو وړ وګني او د دغه لوی شاعر کلام به د خپل ملي ژوند لویه هيله وګني.))

د ساقی صاحب ډک جام د شري خبرو نه علاوه ۲۹۰ مخونه لري او د اولني دعا نه چې موږ تراخري غزل پوري رسونو په دې نتيجه رسو چې دا شاعري د یو ویبن او بیدار احساس لرونکي قامي خدمتکار هغه مزاحمتی شاعري ده چې خه یې په جېلخانه کښې او خه یې بهر ليکلې ده. په دې کښې زياتره نظمونه دی. هغه هم د وطن، قام او اولس د راپيدارۍ داسې تېز او تېرۀ او ازاونه دی چې د پېرنګي استعمار ماني لرزوی. دغه رنګ دې شاعري، کښې د شهیدانو په ياد کښې هم قومي او وطني نظمونه تر نظره کېږي. د ساقی صاحب غزل او لوبي هم د قومي غورخنگونو چې دی چې د پښتنو په سر را اوپري. دې کښې داسې شاعري هم شامله ده چې د خپلو بچيو، کور کلې نه لري کله په یو او کله په بل زندان کښې

شوی ده او موږ ته تری دا اندازه هم لګي چې ساقی صاحب د خپل پښتون قام د خدمت دپاره د زندان خومره صعوبتونه زغولي دي. کئه له کلې کوره ورله جبل ته خطونه تلي دي، د هغې تذکره یې هم په نظم کښې کړي ده او بیا یې جوابې نظمونه هم ليکلې دي. دلته یې د هري پور د جېلخانې نه د زانو ته خطاب کښې دا شعرونه لولو چې خومره سوز او ساز پکښې ليدي شي او د یو مظلوم قېدي د زړه او زړه او زړه او رېبدی شي:

زانو تاسو چې په مخ د پښور ځئ
خنګ تر خنګه به قطار کښې برابر ځئ

په وردګه باندې بنکته کړئ خانګونه
هلته وکړئ د افسوس غربونه...

(ډک جام ۲۲۹ مخ)

او کئه په ژور نظر و گورو نو دا نظم د خوشحال بابا د حبسیه شاعری هغه تسلسل دی چې وئيلي یې وو:

کئه ګزر په خبر اباد وکړي نسيمه
يا دي ګشت وشي د سرائي د سيند په سيمه
اباسين وته ناره وکړه په زوره
و لندې ته وپنا ووايہ حلیمه
په بار بار زما سلام ورته عرضه کړه
ورسره زما له لوريه خو تسلیمه
ګنډې وي چې بیا مې ستاسو جام نصیب شي
په ګنګا جمنا به نه یم تر قدیمه
تول عمری به په بند نه اوسي خوشحاله!
عاقبت به عاصي ووخي له جحیمه

نو بېخې هم دغه رنګ او اهنګ د ساقی صاحب په دغه شاعری کښې هم
ليدي او اورېدي شي. دغه رنګ («د هري پور جېلخانه کښې») نومې نظم کښې هم د

جیندي، خiali، هشنغر، اباسين او په جېل کبني د خپلو خلورو کلونو تذکره خه په
بسکلي رنگ کبني کوي، وائي:

د جيندي د خiali باده بړ بړ راشه
خوله په خوله شه راسره او خوا په خوا شه
تا به وي هغه سيندونو کبني لامبلي
چې بانه دې لا تر اوسيه دي خپلي
مازيگر ۽ چې راتللى که سحر ۽
راته وايه خنګه حال کبني اشنغر ۽
هري پور جېل کبني مې وشو خلور کاله
خبر نه شومه د خوب وطن له حاله
اباسين کبني او به خپي که رني وي
قبلې غاري ته وربشي که چنبي وي

۲۳۳ او ۲۳۲

(مخونه)

خوشبوئي دې د چندن او د نښتر ده
حکه پښنه دې په ما باندي اختر ده
د ساقۍ سلام هر يو پښتون ته وايه
پستنه که بيرته لاري له دې حایه

(۲۳۴ مخ)

د ساقۍ صاحب په شاعري کبني که يو خوا د جيندي، خiali، ناګمان او
سردياب مستې خپي په غورخنگونو ليدي شي نو بل پله تري په دغه حال کبني هم
خپل پښتون قام هېر نه دې او د جبلخاني نه ورله سلامونه رالېږي. هم دا شان يې
چې خپل زوي محمد نواز خان ته کوم منظوم خط د جېل نه رالېږي دې، په هغې
کبني د خپلو نورو زامنو تذکره هم کوي، دعاګانې هم کوي او خه ګيلې مانې او
شکوي شکایتونه هم، دا انداز يې هم د کتلودي:

روغ جوړ اوسي تل تر تل محمد نوازه!
په امان شي د غماز له بد اوازه
نېک عمله شي د ډېر علم خاوند شي
غمژن مئه شي د بابا د منګل بازه!...

۲۳۷ او ۲۳۶

(مخونه)

نیم جام: د فضل الرحيم ساقی صاحب دوبمه شعری مجموعه چې په اول حل یونیورستی بُک اېجننسی پېښور چاپ کړي ده خود چاپ کال نه لري. بناګليو ولی محمد طوفان او ساقی صاحب چې پرې خپلې کومې خبرې ليکلې دی، په هغې هم تاریخ درج نه دی، چونکې د ساقی صاحب ورومبې مجموعه «دک جام» په کال ۱۹۵۷ یا ۱۹۵۸ء کېښې چاپ شوي دي ئکه نو وئيلي شو چې دا کتاب به د ۱۹۶۰ نه پس ته چاپ شوي وي. تړون یې د خپل استاذ بناګلي انور استاذ په نوم کړي دی چې د درنو اخلاقو مجسمه وہ او ساقی صاحب ترې ورومبې زدکړي کړي دی. د «دک جام» په رنگ د ساقی صاحب په «نیم جام» هم بناګلي ولی محمد طوفان صاحب «د ساقی نیم جام» ترعنوانه ليکل کړي دی.

«د پښتونخوا نوميالی پښتون شاعر فضل الرحيم ساقی پښتنې مېخانه کېښې مېخورو ته د «دک جام» نه پس «نیم جام» وړاندې کړه او داسې معلومېږي چې په ورومبې «دک جام» یې هر پښتون داسې مخمور او مست کړه او تنده یې داسې سره کړه چې دا حل یې ورته د «دک جام» په خائی «نیم جام» کېښنوده. ربنتیا خو دا دی چې زما د انقلابي دور ساقی د دغه «نیم جام» د شرابو یو یو گوت دواتشه دی او د دغې بنکلې مجموعې په هره رباعی، هر غزل او هر نظم کېښې یې د قامولی، پښتو، تنگ، پت او ورسه ورسره یې د تغزل، د ژبې د سېپھلتیا، د روزمره او له هره اړخه د بنکلا داسې رنگ څای کړي دی چې هر لوستونکی به یې د لوستلو نه پس زما مرسته وکړي. (نیم جام ۳ مخ)

دَ ساقِي صاحب په «نیم جام» کبُنی اکثری دوه بیتی دی، غزلونه، نظمونه او مرثیٰ هم پکبُنی شته خوزیات زور یې په دوه بیتو را وری دی۔ ساقِي صاحب دَ خپلی دی مجموعی دَ شاعری په حقله په خپله خبره کبُنی لیکلی دی چې:

«ما چې دَ ژوند په اخلاقی ایخ باندی خَه لیکلی دی، خَه دَ غزلو، رباعیاتو، نظمونو په شکل کبُنی دی، خَه دَ دوو بیتو (قطعاتو) جامه کبُنی دی۔ زما په خیال کبُنی خلقو ته دَ خپلو جذباتو دَ اظهاره دَ پاره دَ نظر نه نظم دَ پره زر زړه ته پربوتونکې ټونه ده او دَ مخمس، مسدس، رباعی، غزل او نظم وغپره نه دوه بیتی، راته دَ پر فائده مند خیز بسکاری ځکه چې دَ دې نخشہ (نقشه) ورکوتی ۵۵، ډپره زر یاد پدی شي او کئه یاده نه شي بیا هم دَ دې نخشہ یو ورکوتی عکس دَ فکر په ائینه باندی پربوئی چې پخپله خپله موقع سپری ته مخې مخې ته کېږي او فائده تری نه اخستی شي۔» (نیم جام ۵ مخ)

هسي خود ساقِي صاحب دَ مېخانی دَ هر قسمه شرابونه ګوټ کول پکار دی خولکه چې خنگه طوفان صاحب لیکلی دی او ما هم وړاندی کربنو کبُنی ذکرو کړه چې ساقِي یواحې دی کتاب کبُنی دوه بیتی نه دی راجمع کړي بلکې غزل او نظم له یې هم ځای ورکړی دی۔ دلته تری دَ لوستونکیو دَ مطالعې دَ پاره دَ یو خو دوه بیتو یا قطعاتو رانقل کولو جسارت کوم چې دَ هغوي دَ ژوند او فن ترجماني تری کېږي:

خَه به دَ میو نشه خَه به دَ رباب نشه وي
زما په سر کبُنی همبشه دَ انقلاب نشه وي
هر خَه هوار کړي چې یې مخه په کوم لور باندی شي
دَ ننګیالیو په غورخنگ کبُنی دَ سپلاب نشه وي

(۲۰ مخ)

ډک جام وَه دَ شرابو نه وَه عمر دَ حوانی
لاس مروهم چې رایادي شي خبرې پخوانی
نشه مې کوزه شوه چې واور بدمه دَ خلوپښتو
هدونو مې دردونه کړل شروع دَ ستومانی

(۲۴ مخ)

مرگ اسان دی یو ساعت کښې خان وژل شي
د عزت ژوندون په ګرانه تېرېدل شي
دا د بنو مرونو کار دی بېوپار نه دی
د افتاب د پلوشو نه زده کېدل شي
(٣٢ مخ)

د حق دپاره تکلیفونه تېرول دي پکار
مال او متاع زامن او لوئه هېرول دي پکار
بې د طلب نه خپل مطلوب ته رسېدلی نه شي
په مشکلاتو کښې خانونه ګېرول دي پکار
(٣٨ مخ)

اختر هغه وي چې یو ئای خواره ياران شي پکښې
خونه سپېره د بېلتانه او د هجران شي پکښې
داسې اختر په چېلخانه کښې را د بره مه شه
چې د قېدیانو د تودو اوېنکو باران وي پکښې
(٤٠ مخ)

له اسمانه چې غمونه کوز راخي جورې جورې وي
لاس تر لاسه یې نیولی یو تر بل غاره غږي وي
د ساقې پونستنه وکړي چې د زمکې سر له راشي
د هر یو په لاس کښې کاني سره او شنئه درې درې وي
(٥٧ مخ)

د ساقې صاحب په «نیم جام» کښې دا او داسې نوري ډېرې دوه پېتې شته
چې په هغې کښې د وعظ، پند او نصیحت نه ډکې خبرې تر نظره کېږي. د ساقې د
مېخانې شراب تراخه نه بلکې خواره دی او د پت، پښتو، ننګ، غېرت نه ډک داسې
اشعار هم چې د لوستونکيو او دي جذې راپاروي او د ژوند په لویه او نېغه لازه یې
روانېدو ته هخوي. ما د پښتونخوا نه وتونکيو مختلفو اخبارونو او مجلو کښې د
ساقې صاحب ډېر داسې نظمونه لوستي دي چې هغه د دوي په دواړو کتابونو کښې
نشته. که چري هغه راغونه کړي شي او ورسه دا دواړه کتابونه «ډک جام» او «نیم

جام» هم ملگری کړی شي نو پوره یوه لويه مېخانه تري جور پدی شي۔ اللہ دې وکړي چې د هغوي په اولاد کښې یا د پښتونخوا خوک زلمی محقق دې اهم کار ته د همت ملا و تري او د ساقۍ د مېخانې دغه پښتائه او خوارډه شراب پڅلوا ټولو پښتنو ورونو وختنوي -

د صبر جنګ: د ساقۍ صاحب ناچاپ شعري او شري مجموعه ده چې ځان له تري یو ضخيم کتاب جور پوري په دې کتاب کښې چې د نظم کومه حصه ده هغې له ساقۍ صېب د،،، مشال،، نوم خوبن کړي دی او یو بل رجستره هم د شاعري ډک پروت دی او لتيون او سمون به غواړي چې خه تري چاپ شوي دي او خه ناچاپه دي

دغه رنګ چې د جېلخانې نه یا د څيلو دورو په دوران کښې یې د څيلو بچيو په نامه کوم خطونه رالېږلي دي، خه د ذاتي نوعيت دي او ځنبي تاریخي دستاويزات لري چې د خدائی خدمتگاری تحریک سره تعلق لري، هغه هم ځان له د کتاب کولو تقاضا کوي -

د ساقۍ صېب ډېر قامي مواد زما سره دي چې د چاپ د پاره ئې سر خنه سروع ده۔ د ساقۍ صېب منظوم کلام د کليات په شکل کښې (پېمانه په پېمانه) په نوم هم د چاپ د مرحلو نه تيرېږي۔ اللہ دې وکړي چې دا ټول شري او منظوم کتابونه د چاپ په کالو بنائيه شي او د پښتون اولس امانت هغوي ته په پښتنه جذبه ورسی -

فضل الرحيم ساقۍ صاحب یوه ډرامه (سپېرہ مرګی) هم ليکلې وه چې د اداره اشاعت سرحد پېښور نه په کال ۱۹۴۲ء کښې چاپ شوي وه خو اوس یې د هغوي په کور کښې هم یوه نسخه نشه۔ ساقۍ صاحب یې خپل کتاب (ژوندون) کښې ذکر کړي دی چې:

«۱۴ اکتوبر ۱۹۴۲ء مرکز (سردریاب) ته لارم، اجلاس وشو بیا زه او جلیا او شر امبادېري بنار ته لارو، د غلتنه شپه شوه، نن مې زما تصنيف چاپ شده ډرامه (سپېرہ مرګی) یوزر د خلیق صاحب نه راواختې - (۱۵۲ مخ) نو ګرانو لوستونکيو ته خواست کوو چې که دغه ډرامه هر چا سره وي او مور له یې تري یوه فوټو کاپي راکړه نو د باچا خان ريسرج سنتې پېښور به یې ډېره مننه کوي او د هغوي د خصوصي شکريې سره به یې چاپ کړي -

دَ با چا خان کفایت شعاري

دَ با چا خان رح دَ خنگ ملگري خدايي خدمتگار محترم فضل الرحيم ساقي صاحب دا كتاب "دَ با چا خان کفایت شعاري" دَ با چا خان دَ دروند شخصيت دَ يو ارخ خرگندونه کوي چې حقیقت کښې پکښې دَ هغوي دَ ژوند دَ تولې فلسفې نچور دے - محترم ساقي صاحب په ډپره خوره او سوچه پښتو ژبه کښې په اسان او روان ادبی انداز کښې څه خو خپل معلومات، حالات، واقعات او دَ سترګو ليدلې بيان کړي دي او څه یې هغه روایتونه رانقل کړي دي چې دَ روایت کوونکي په شخصيت یې پوره باور وہ او دَ ربستيا وئيلو یې تري پوره توقع وہ - محترم ساقي صاحب دَ هسپي او ربدلوا او تا وي ما وي نه خپله لمن ژغورلي ده او صرف دَ خپلو معلوماتو او معتبر او ثقه روایانو په روایتونو یې اكتفاء کړي ده او هم دغه اصلیت او حقیقت دَ دې كتاب په اهمیت، ضرورت او افادیت کښې اضافه کوي، ځینو خلقو ته به دا كتاب دَ ضخامت له رویه یو وروکی كتاب وبنکاري خو دَ خپلو مندرجاتو له رویه یې قدوقامت دَ ډپرو یې معنیو او ضخیمو کتابونونه ډېر زیات اوچت، لور او دنگ دی -

دَ فضل الرحيم ساقي صاحب مرحوم او مغفور تول ژوند دَ خدايي خدمتگار تحریک ته وقف وہ او دَ هغوي دَ شعر و ادب سره علاقه لرلو په سوب دَ هغوي تر ټولو لوئی خصوصیت دا دی چې ډپر څه یې ليکلې دي او دَ مستقبل دپاره یې محفوظ کړي دي چې زموږ لاسونو کښې دا موجوده كتاب یې هم دَ دغه زنځير یوه کړي ده - اميد دی چې دَ با چا خان رح دَ ژوند او جدوجهد په نورو اړخونو به هم ليکل مخي ته راشي چې دَ پښتون قام او پښتونخوا په بنه راشي او دَ با چا خان رح تعليمات او دَ هغوي سیرت هر وګړي ته لکه دَ آئينې روښانه او واضح شي -

1. ساقی فضل الرحيم «ژوندون» دَخائی خدمتگاری په تحریک کنپی سپین زر پرترز پېښور د چاپ کال نئه لري، م ۹
2. بناغلي همپش خليل يې خپل تاليف او تذکره «د قلم خاوندان» کنپی هم دغه د پيدائش تاريخ ليکلى دی۔ اول چاپ ۱۹۹۹ء (۲۰۲ مخ) خود فضل الرحيم ساقی صاحب په پاسپورت کنپی د هغوي د پيدائش کال ۱۹۰۸ء ليکلى شوي دی، شايد چې دا تاريخ يې د مېږي ګل اباد د مدرسي د داخلې په رجسټر کنپی ليکلى شوي وي۔
3. ساقی فضل الرحيم «ژوندون» (۱۳ مخ)
4. دا تکى کنعان خپل ليکلى شوي دی۔ ساقی فضل الرحيم، «ژوندون» ۲۵۶ مخ
5. هم دغه، م ۲۵۷ او ۲۵۷
6. هم دغه، م ۸
7. هم دغه، م ۴۴
8. ساقی، «ژوندون»، م ۱۲۱-۱۲۳
9. ساقی، «ژوندون»، م ۱۲۳ او ۱۲۴